

## Biztonsági előírások

---

- Biztonsági előírások..... 2
- A kezeléssel és tárolással kapcsolatos megjegyzések..... 10

## Terméktámogatás és szervizelési útmutató

---



- Segédprogram ..... 13
- Problémamegoldási útmutatók ..... 14
- Epson projektor címjegyzék lista ..... 16

# Biztonsági előírások

A kivetítő használata előtt olvassa el a biztonsági előírásokat. Az összes utasítás elolvasása után tegye el ezeket az információkat, hogy a későbbiekben bármikor elővehesse.

A személyi sérülés és az egység meghibásodásának elkerülése céljából kérjük, ismerje meg a figyelmeztető szimbólumokat, melyek az egység használatakor vagy kezelésekor felmerülhető veszélyekre vonatkoznak. Bizonyosodjon meg, hogy megfelelően megismerte ezek jelentését a kézikönyv olvasásakor.

## A szimbólumok magyarázata

 <b>Figyelmeztetés</b>	A szimbólum információjának figyelmen kívül hagyása a nem megfelelő kezelés miatt személyi sérüléshez, vagy akár halálhoz is vezethet.
 <b>Vigyázat</b>	A szimbólum információjának figyelmen kívül hagyása a nem megfelelő kezelés miatt személyi sérüléshez vagy fizikai károsodáshoz vezethet.

### Tiltott műveletet jelző szimbólumok



Ne tegye



Ne szerelje szét



Ne érintse meg



Ne nedvesítse meg



Ne használja nedves környezetben



Ne helyezze instabil felületre

### Kötelezően végrehajtandó műveletet jelző szimbólumok



Utasítások



Húzza ki a csatlakozót a konnektorból

## **Figyelmeztetés**

Ha a következő helyzetek bármelyike előállna, húzza ki a projektort a konnektorból, majd minden javításért forduljon hozzáértő szakemberhez:

- Ha az egység füstöl, furcsa szagot áraszt vagy furcsa hangot bocsát ki.
- Ha a kivetítőbe folyadék vagy idegen tárgy kerül.
- Ha a kivetítő leesett, vagy megsérült a burkolata.

Ha ebben az állapotban tovább használja a kivetítőt, az tűzhöz vagy áramütéshez vezethet.

Ne próbálja meg önmaga megjavítani a projektort. A javítást bízza minden esetben hozzáértő szakemberre.

A készüléket olyan fali konnektor közelébe helyezze, ahonnan könnyen ki lehet húzni a tápkábelt.



Húzza ki a csatlakozót a konnektorból

Soha ne nyissa fel a kivetítő burkolatát, kivéve a Felhasználói útmutatóban meghatározott módon bemutatott eseteket. Ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani a kivetítőt (és a fogyóanyagokat). A javítást bízza minden esetben hozzáértő szakemberre.

A kivetítőben lévő elektromos feszültség súlyos sérülést okozhat.



Ne szerelje szét

Ha a projektort mennyezetre szereli, a kivetítőt csak szakképzett technikus szerelheti fel, aki csak a jóváhagyott szerelési felszereléseket használja.

Ha a felszerelést nem hajtják végre megfelelően, a kivetítő leeshet. Ez sérüléshez vagy balesethez vezethet. A felszerelés érdekében lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.



Utasítások

Ha ragasztóanyagokat használ a mennyezeti felfüggesztő konzolon a csavarok kilazulásának megakadályozására, vagy ha kenőanyagokat, olajokat stb. használ, a kivetítő váza megrepedhet, és a kivetítő leeshet a mennyezeti felfüggesztő konzolról. Ez súlyos sérülést okozhat az esetlegesen alatta tartózkodó személyeknek, és károsíthatja a kivetítőt. A mennyezeti felfüggesztő konzol felszerelése vagy módosítása során ne használjon ragasztóanyagokat a csavarok kilazulásának megakadályozására, és ne használjon olajokat, kenőanyagokat, stb.



Ne tegye

Ne tegye ki a kivetítőt víz, eső és szélsőséges nedvesség hatásainak.



Ne használja nedves környezetben



## Figyelmeztetés

Csak a kivetítőn feltüntetett paramétereknek megfelelő hálózati feszültséget használjon. A kivetítőn megadott hálózati feszültségtől eltérő üzemeltetés tüzet vagy áramütést okozhat. Ha nem tudja pontosan, hogy milyen hálózati feszültség érhető el, további információért forduljon a készülék eladóójához vagy a helyi áramszolgáltató vállalatához.



Ne tegye

Ellenőrizze a tápkábel gyári adatait. Nem megfelelő tápkábel használata tüzet vagy áramütést okozhat.

A kivetítőhöz mellékelt tápkábel a gyártó szándéka szerint megfelel a vásárlásnak helyet adó ország áramszolgáltatási paramétereinek. Ha a készüléket a vásárlásnak helyet adó országban használja, ne használjon a kivetítővel szállított tápkábeltől eltérő kábelt. Ha külföldön használja a kivetítőt, ellenőrizze a helyi szabványoknak megfelelő hálózati feszültséget, a kivetítő elektromos besorolásának megfelelő csatlakozóformát, és vásároljon az adott országban használatos, megfelelő tápkábelt.



Utasítások

A csatlakozó kezelése során a következő óvintézkedések szerint járjon el.

Az előírások be nem tartása tüzesetet vagy áramütést eredményezhet.

- Ne terhelje túl a fali aljzatokat, a hosszabbítókat és az elosztókat.
- Ne dugja a csatlakozót poros fali aljzatba.
- A csatlakozót határozottan nyomja be az aljzatba.
- Nedves kézzel ne nyúljon a csatlakozóhoz.
- A csatlakozót ne a tápkábelnél fogva húzza ki. A csatlakozót mindig a csatlakozónál fogva húzza ki.



Utasítások

Ne használjon sérült tápkábelt. Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ne módosítsa a tápkábelt.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre.
- A tápkábelt nem szabad meghajlítani, megcsavarni vagy túlzottan meghúzni.
- A tápkábelt tartsa távol a forró elektromos berendezésektől.

Ha a tápkábel megsérül (például a huzalok szabadabbá válnak vagy megtörnek), a csere érdekében lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.



Ne tegye

A kábeleket úgy kell elvezetni, hogy ne lehessen bennük megbotlani stb.

Ellenkező esetben az emberek eleshetnek és megsérülhetnek.



Utasítások



## Figyelmeztetés

Elektromos vihar esetén ne nyúljon a csatlakozóhoz, mert az áramütésveszéllyel jár.



Ne  
érintse meg

A kivetítőre ne helyezzen folyadékot, vizet vagy vegyszereket tartalmazó edényt.

Ha az edényből a folyadék kifröccsen, és a kifröccsent folyadék a kivetítő belsejébe kerül, az tüzet vagy áramütést okozhat.



Ne  
nedvesítse meg

Soha ne nézzon bele a vetítőlencsébe, ha be van kapcsolva a lámpa, mert az erős fény szemsérülést okozhat. Ezenkívül ne tekintsen a lencsébe optikai eszközzel, például lupéval vagy távcsővel.



Ne tegye

Ne helyezzen, vagy ne ejtsen a kivetítő szellőzőnyílásaiba vagy egyéb nyílásaiba fém-, gyúlékony vagy idegen tárgyakat és ne hagyjon ilyen jellegű tárgyakat ezek közelében.

Ellenkező esetben fennáll a tűz, az áramütés vagy az égési sebek keletkezésének veszélye.



Ne tegye

A kivetítőt és az elemekkel ellátott távirányítót ne hagyja felhúzott ablakú gépjárműben, olyan helyen, ahol közvetlen napfénynek lehet kitéve vagy szélsőségesen felmelegedhet.

Termikus deformálódás vagy műszaki hiba léphet fel, amely tüzet is okozhat.



Az alkatrészekre, pl. a kivetítő vetítőlencséjére vagy szűrőjére rakódott szennyeződés vagy por eltávolításához ne használjon gyúlékony gázt tartalmazó aeroszolokat.

Mivel használat közben a kivetítő belseje erősen felmelegszik, a gázok begyulladhatnak és tüzet okozhatnak.



Ne tegye

Ne használja a kivetítőt olyan helyen, ahol a levegő gyúlékony vagy robbanékony gázokat tartalmazhat.

Mivel használat közben a kivetítő belseje erősen felmelegszik, a gázok begyulladhatnak és tüzet okozhatnak.



Ne tegye



## Figyelmeztetés

Ne helyezzen éghető tárgyakat a kivetítő objektíve elé, mert ezzel tüzet okozhat.



Ne tegye

Kivetítés közben ne zárja el a fényt a kivetítő lencséje előtt a lencsefedéllel (amely eltávolítható), könyvvel vagy egyéb tárggyal.



Ne tegye

Ha a kivetítő fényét valami akadályozza, a megvilágított terület felforrósodik, amitől a terület elolvadhat, meggyulladhat, vagy tűz keletkezhet. Ezenkívül a lencse a visszavert fény miatt felforrósodhat, ami a kivetítő meghibásodását okozhatja. A kivetítés leállításához használja az A/V némítás funkciót, vagy kapcsolja ki a kivetítőt.



## Vigyázat

Ne használja a projektort szélsőségesen nedves vagy poros helyen, sütő vagy hőszugárzó mellett, vagy olyan helyen, ahol füsttel vagy gőzzel érintkezhet.

Ne használja vagy tárolja a kivetítőt hosszabb ideig kinti környezetben.

Ez tüzet vagy áramütést okozhat.



Ne tegye

Ne zárja el a kivetítő burkolatának nyílásait. Ezek biztosítják a kivetítő szellőzését, és megakadályozzák a túlmelegedését.

- Ha a kivetítőt fal mellé szereli, hagyjon legalább 50 cm távolságot a fal és a szellőzőnyílás között.
- Ne helyezze el a kivetítőt az alábbi helyekre.
  - Rosszul szellőző helyre, pl. szekrénybe vagy könyvespolcra.
  - Szőnyegre, ágyneműre, takaróra stb.
  - A kivetítőt tilos takaróval, függönnyel vagy asztalterítővel letakarni.
  - Rosszul szellőző helyen, pl. AV rackbe vagy szekrénybe.
  - Magas hőmérsékletnek kitett helyre, pl. fűtőtest közelében.



Ne tegye

## **Vigyázat**

Ne helyezze a kivetítőt instabil állványra, asztalra, kerekos kocsira.

A kivetítő leeshet vagy felborulhat, ami sérülést okozhat.



Ne helyezze instabil felületre.

Ne álljon rá a kivetítőre, és ne tegyen rá nehéz tárgyakat.

A kivetítő széteshet vagy leeshet, ami érülést okozhat.



Ne tegye

Ne helyezzen a szellőzőnyílások közelébe olyan tárgyat, amelyet a hő deformálhat vagy károsíthat, és kivetítés közben ne helyezze közel a kezét vagy az arcát a szellőzőnyílásokhoz.

Mivel a szellőzőnyílásokból forró levegő távozik, az égéshez, deformálódáshoz vagy egyéb balesethez vezethet.



Ne tegye

Ne helyezzen a készülékre vagy a készülék közelébe nyílt lángforrást, pl. meggyújtott gyertyát stb.



Ne tegye

Ha hosszabb ideig nem használja a kivetítőt, húzza ki a csatlakozóját.

A szigetelés megsérülhet, ami tüzet okozhat.



Húzza ki a csatlakozót a konnektorból

A projektor elmozdítása előtt ellenőrizze, hogy az ki van-e kapcsolva, a csatlakozó ki van-e húzva a konnektorból, és az összes kábel le van-e választva.

Tűz vagy áramütés veszély.



Húzza ki a csatlakozót a konnektorból

## Vigyázat

Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzatból.  
Ezáltal elkerüli az áramütést a tisztítás során.



Húzza ki a csatlakozót a konnektorból

A kivetítő tisztításakor ne használjon nedves rongyot, vagy oldószereket, mint például alkohol, hígító vagy benzin.  
Ha a víz beszívárog, esetleg a kivetítő burkolata károsodik vagy megsérül, az áramütést okozhat.



Utasítások

A nem megfelelő elemhasználat az elemben található folyadék szivárgásához és az elem felrepedéséhez vezethet, amely tüzet vagy sérülést okozhat, vagy a kivetítő korróziójához vezethet. Az elemcsere során tartsa be az alábbi biztonsági szabályokat.



Utasítások

- Az elemek behelyezésekor ügyeljen arra, hogy a polaritás (+ és -) megfelelő legyen.
- Ne használjon különböző típusú elemeket, és ne keverjen össze régi vagy új elemeket.
- Ne használjon a *Felhasználói kézikönyvben* megadott elemektől eltérő elemeket.
- Ha az elemek szivárognak, törölje le puha ruhával a folyadékot. Ha a folyadék a kezére kerül, azonnal mossa le.
- Amint kimerülnek az elemek, cserélje ki őket.
- Ha hosszabb ideig nem használja a kivetítőt, távolítsa el az elemeket.
- Ne tegye ki az elemeket hőnek vagy nyílt lángnak, és ne helyezze őket vízbe.
- Az elhasznált elemektől a helyi előírásoknak megfelelően szabaduljon meg.
- Az elemeket tartsa gyermekek által nem hozzáférhető helyen. Az elemek fulladást okozhatnak, lenyelve pedig rendkívül nagy veszélyt jelentenek.

Tartsa be a kivetítő karbantartási ütemtervét. Ha hosszabb ideig nem tisztítja meg a projektort belsejét, porlerakódás alakulhat ki, ami tüzet vagy áramütést okozhat.



Utasítások

A légszűrőt a szükséges időközönként cserélje ki.

A projektor belsejének tisztításához lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

Ne működtesse a kivetítőt olyan helyen, ahol olyan korrodáló hatású gázok jelentkezhetnek, mint például meleg forrás által keltett kén tartalmú gázok.

Ez az egység megromlásához vezethet.



Ne tegye





## Vigyázat

Ne indítsa el a készüléket magas hangerővel. (csak beépített hangszóróval rendelkező modellek esetén)

A hirtelen magas hangerő halláskárosodást okozhat. Kikapcsolás előtt mindig állítsa alacsonyra a hangerőt, így bekapcsoláskor fokozatosan növelheti azt.



Utasítások

Ügyeljen rá, hogy ne álljon a kivetítő elé, nehogy eltakarja a vetített képeket, és nehogy az erős fény a szemébe világítson. Ha a vetítő fénynyalábjába néz, látása károsodhat.



Utasítások

# A kezeléssel és tárolással kapcsolatos megjegyzések

A meghibásodás, a működési zavarok és a kivetítő sérülésének elkerülése érdekében feltétlenül tartsa be az alábbi elővigyázatossági szabályokat.

## A kezeléssel és tárolással kapcsolatos megjegyzések

- A kivetítőt ne használja, illetve ne tárolja olyan helyen, ahol a készülék szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek lehet kitéve. Kerülje továbbá az olyan helyeket is, ahol a hőmérséklet hirtelen megváltozhat.
- A kivetítő használata és tárolása során feltétlenül tartsa be a Felhasználói útmutatóban megadott üzemi és tárolási hőmérséklettartományt.
- Ne állítsa a kivetítőt olyan helyre, ahol rezgés vagy ütés érheti.
- Ne helyezze üzembe a kivetítőt magasfeszültségű villamos vezeték vagy mágneses tér forrása közelében.  
Ezek zavarhatják a működését.
- Pusztán kézzel ne nyúljon a lencséhez.
- Amikor nem használja a kivetítőt, mindig tegye rá a lencsére a védősapkát, így elkerülhető a lencse szennyeződése és sérülése.
- Tárolás előtt vegye ki az elemeket a távvezérlőből.  
Ha az elemeket hosszabb időre a távvezérlőben hagyja, szivárgás fordulhat elő.
- Ne használja és ne tárolja a kivetítőt olyan helyen, ahol olaj- vagy cigarettafüst fordulhat elő, mivel ez ronthatja a vetített kép minőségét.
- A projektor belsejének tisztításához lépjen kapcsolatba a forgalmazóval. Ha hosszabb ideig nem tisztítja meg a projektort belsejét, porlerakódás alakulhat ki, ami tüzet vagy áramütést okozhat.
- Az Epson nem vállal felelősséget azokért a veszteségektől és károkért, amelyek a rendes szervizfeltételektől eltérő körülmények között történő működtetés miatt következnek be.
- Ha hosszabb ideig állóképet jelenít meg, a képernyőn képviisszamaradás jöhet létre. Ne jelenítsen meg hosszabb ideig képeket ugyanabban a pontos helyzetben.

## LCD-panel

Az LCD-panel rendkívül precíz gyártástechnológiával készül. Időnként azonban fekete pontok jelenhetnek meg a panelen, illetve előfordulhat, hogy egyes vörös, kék vagy zöld képpontok különösen világosak. Esetenként rendellenes színű vagy fényerejű csíkok válhatnak láthatóvá. Ezt az LCD-panel jellegzetességei okozzák, és nem a hibás működés jele.

## A kivetítő hordozásával kapcsolatos megjegyzések

- Kapcsolja ki a kivetítőt, és húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Azt is ellenőrizze, hogy ki van-e húzva a vetítőből minden más kábel.
- Tegye rá a védősapkát a lencsére.
- Tolja vissza a kihúzható talpat.
- Ha az adott típusú kivetítőn fogantyú van, a fogantyúnál fogva hordozza a kivetítőt.

### A kivetítő szállítása a gyártóhoz, javítás céljából

A kivetítő belső elemei, számos, üvegből készült, finom megmunkálású alkatrészt tartalmaznak. A kivetítő szállításakor a következő óvintézkedésekkel védheti a kivetítőt a rázkódás hatására esetleg bekövetkező károsodással szemben.

Helyezze a kivetítőt biztonságosan a csomagolóanyagban, hogy védve legyen minden ütéstől, majd helyezze egy erős kartondobozban. Értesítse a szállítót, hogy a doboz törékeny tárgyat tartalmaz.

## Tápkábelek külföldi használatra

A kivetítővel szállított tápkábel megfelel az elektromosságra vonatkozó biztonsági előírásoknak. Ne használjon a tartozék tápkábeltől eltérő típusú tápkábelt.

Ha külföldön használja a kivetítőt, ellenőrizze a helyi szabványoknak megfelelő hálózati feszültséget, a kivetítő elektromos besorolásának megfelelő csatlakozóformát, és vásároljon az adott országban használatos, megfelelő tápkábelt.

A megfelelő tápkábel beszerzésével kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon hivatalos Epson forgalmazóhoz a 16. oldalon felsorolt országok valamelyikében.

### A tápkábelekre vonatkozó általános adatok

A használatnak helyet adó országtól függetlenül a következő feltételeket be kell tartani.

- A tápkábelnek rendelkeznie kell a kivetítő használatának helyet adó ország szabványügyi hatóságának tanúsító jelzéseivel.
- A csatlakozódugónak ugyanolyan formájúnak kell lennie, mint a használatnak helyet adó ország fali aljzatainak.

**Példák a különböző országokban alkalmazott szabvány-  
meghatározó testületekre vagy terméktanúsítási jelekre.**

Ország neve	Szabvány- meghatározó testület vagy terméktanúsítási jel	Ország neve	Szabvány- meghatározó testület vagy terméktanúsítási jel
Amerikai Egyesült Államok	UL	Norvégia	NEMKO
Kanada	CSA	Finnország	FIMKO
Egyesült Királyság	BSI	Franciaország	LCIE
Olaszország	IMQ	Belgium	CEBEC
Ausztrália	SAA	Hollandia	KEMA
Ausztria	OVE	Japán	PSE
Svájc	SEV	Korea	EK
Svédország	SEMKO	Kína	CCC
Dánia	DEMKO	Szingapúr	PSB
Németország	VDE		

A kivetítőhöz mellékelt CD-ROM lemezen szereplő szoftver az Epson webhelyéről (<http://www.epson.com>) is letölthető. A szoftver átdolgozását követően a legújabb verzió szintén elérhető a webhelyről.

Ellenőrizze a legújabb szoftverfrissítések elérhetőségét az Epson webhelyén (<http://www.epson.com>).

# Problémamegoldási útmutatók

Ha a kivetítővel probléma adódik, készítsen másolatot a problémamegoldási útmutatókból, használatukkal pontosabban tudja a probléma tüneteit ismertetni, amikor segítséget kér a szerviztől.

## Problémák

- ☐ Nem kapcsolódik be a készülék
- ☐ A kijelzőn semmi sem látható
- ☐ Megjelenik egy üzenet
  - ☐ Nincs képjel a bemeneten
  - ☐ Ezeket a jeleket a kivetítő nem tudja kezelni
- ☐ Kék képernyő (kék háttér)
- ☐ Fekete képernyő (fekete háttér)
- ☐ Kivetített képek
- ☐ Felhasználói logó (nem jelenik meg üzenet)

### A kép csonka vagy kicsi

- ☐ Csak a kép egy része jelenik meg
- ☐ A kép kisebb mint a képernyő
- ☐ A képen trapéztorzulás látható
- ☐ Több képpont hiányzik

### A kép gyenge minőségű

- ☐ A kép homályos és életlen
- ☐ A képen csíkos minta látható
- ☐ A kép vibrál
- ☐ Úgy tűnik, egyes karakterek hiányoznak

### Hang (csak beépített hangszóróval rendelkező modellek esetén)

- ☐ Nem hallható hang
- ☐ A hang halk
- ☐ A hang torz
- ☐ Nem a megfelelő hang hallható
- ☐ A csatlakoztatott berendezés be lett állítva hang megszólaltatására?
- ☐ Külső hangsugárzók csatlakoztatása esetén hallható hang? (ha található rajta Audio Out port)

### A szín gyenge minőségű vagy túl sötét

- ☐ Túl sötét
- ☐ A szín gyenge minőségű vagy túl sötét (videó)
- ☐ A szín gyenge minőségű vagy túl sötét (számítógép)
- ☐ A szín különbözik a TV/CRT színétől

### Menük

- ☐ Menük jelennek meg
  - Beállítás ☐ Alvó mód: BE
- ☐ Névjegy (videó)

#### Videojel

- ☐ AUTOMATIKUS
- ☐ NTSC
- ☐ Egyéb

#### ☐ Névjegy (számítógép)

Frekvencia	H	Hz
	V	Hz


Szinkron polaritás	H	<input type="checkbox"/> Pozitív
		<input type="checkbox"/> Negatív
	V	<input type="checkbox"/> Pozitív
		<input type="checkbox"/> Negatív

Szinkronmód	<input type="checkbox"/> Külön
	<input type="checkbox"/> Kompozit
	<input type="checkbox"/> Szinkron be
	Zöld

Felbontás	×
Frissítési frekvencia	Hz

### Menük

- ☐ Menük jelennek meg
  - ☐ Hang
    - Hangbemenet ( )
    - Hangerő ( )

 Jelzőfény ☐

15

# Epson projektor címjegyzék lista

A címlista március 2016 aktuális.

Az itt szereplő webhelyen naprakészebb címinformációk találhatók. Ha ezeken a lapokon nem találja a kívánt információt, keresse fel az Epson fő webhelyét a [www.epson.com](http://www.epson.com) címen.

## < EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

### **ALBANIA :**

**ITD Sh.p.k.**

<http://www.itd-al.com>

### **AUSTRIA :**

**Epson Deutschland GmbH**

<http://www.epson.at>

### **BELGIUM :**

**Epson Europe B.V.  
Branch office Belgium**

<http://www.epson.be>

### **BOSNIA AND**

### **HERZEGOVINA :**

**NET d.o.o. Computer Engineering**

<http://www.net.com.ba>

### **BULGARIA :**

**Epson Service Center Bulgaria**

<http://www.kolbis.com>

### **CROATIA :**

**MR servis d.o.o.**

<http://www.mrservis.hr>

### **CYPRUS :**

**Mechatronic Ltd.**

<http://www.mechatronic.com.cy>

### **CZECH REPUBLIC :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Czech Republic**

<http://www.epson.cz>

### **DENMARK :**

**Epson Denmark**

<http://www.epson.dk>

### **ESTONIA :**

**Epson Service Center Estonia**

<http://www.epson.ee>

### **FINLAND :**

**Epson Finland**

<http://www.epson.fi>

### **FRANCE & DOM-TOM**

### **TERRITORY :**

**Epson France S.A.**

<http://www.epson.fr>

### **GERMANY :**

**Epson Deutschland GmbH**

<http://www.epson.de>

### **GREECE :**

**Oktabit S.A.**

<http://www.oktabit.gr>

### **HUNGARY :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Hungary**

<http://www.epson.hu>

### **IRELAND :**

**Epson (UK) Ltd.**

<http://www.epson.ie>

### **ISRAEL :**

**Epson Israel**

<http://www.epson.co.il>

### **ITALY :**

**Epson Italia s.p.a.**

<http://www.epson.it>

### **KAZAKHSTAN :**

**Epson Kazakhstan Rep. Office**

<http://www.epson.kz>

### **LATVIA :**

**Epson Service Center Latvia**

<http://www.epson.lv>

### **LITHUANIA :**

**Epson Service Center Lithuania**

<http://www.epson.lt>

### **LUXEMBURG :**

**Epson Europe B.V.  
Branch office Belgium**

<http://www.epson.be>

### **MACEDONIA :**

**Digit Computer Engineering**

<http://www.digit.com.mk>

### **NETHERLANDS :**

**Epson Europe B.V.  
Benelux sales office**

<http://www.epson.nl>

### **NORWAY :**

**Epson Norway**

<http://www.epson.no>

### **POLAND :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Poland**

<http://www.epson.pl>

### **PORTUGAL :**

**Epson Ibérica S.A.U.  
Branch Office Portugal**

<http://www.epson.pt>

### **ROMANIA :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Romania**

<http://www.epson.ro>



**RUSSIA :**

**Epson CIS**  
<http://www.epson.ru>

**UKRAINE :**

**Epson Kiev Rep. Office**  
<http://www.epson.ua>

**SERBIA :**

**AVG d.o.o. Beograd**  
<http://www.a-v-g.rs>

**SLOVAKIA :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office  
Czech Republic**  
<http://www.epson.sk>

**SLOVENIA :**

**Birotehnna d.o.o.**  
<http://www.birotehnna.si>

**SPAIN :**

**Epson Ibérica, S.A.U.**  
<http://www.epson.es>

**SWEDEN :**

**Epson Sweden**  
<http://www.epson.se>

**SWITZERLAND :**

**Epson Deutschland  
GmbH  
Branch office Switzerland**  
<http://www.epson.ch>

**TURKEY :**

**Tecpro Bilgi Teknolojileri  
Tic. ve San. Ltd. Sti.**  
<http://www.tecpro.com.tr>

**UK :**

**Epson (UK) Ltd.**  
<http://www.epson.co.uk>

**AFRICA :**

<http://www.epson.co.za>  
or  
<http://www.epson.fr>

**SOUTH AFRICA :**

**Epson South Africa**  
<http://www.epson.co.za>

**MIDDLE EAST :**

**Epson (Middle East)**  
<http://www.epson.ae>

**< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS >****CANADA :**

**Epson Canada, Ltd.**  
<http://www.epson.ca>

**MEXICO :**

**Epson Mexico, S.A. de  
C.V.**  
<http://www.epson.com.mx>

**U. S. A. :**

**Epson America, Inc.**  
<http://www.epson.com>

**COSTA RICA :**

**Epson Costa Rica, S.A.**  
<http://www.epson.co.cr>

**ECUADOR :**

**Epson Ecuador**  
<http://www.epson.com.ec>

**< SOUTH AMERICA >****ARGENTINA :**

**Epson Argentina S.R.L.**  
<http://www.epson.com.ar>

**CHILE :**

**Epson Chile S.A.**  
<http://www.epson.cl>

**PERU :**

**Epson Peru S.A.**  
<http://www.epson.com.pe>

**BRAZIL :**

**Epson do Brasil**  
<http://www.epson.com.br>

**COLOMBIA :**

**Epson Colombia Ltd.**  
<http://www.epson.com.co>

**VENEZUELA :**

**Epson Venezuela S.A.**  
<http://www.epson.com.ve>

### < ASIA & OCEANIA >

#### AUSTRALIA :

Epson Australia Pty. Ltd.  
<http://www.epson.com.au>

#### CHINA :

Epson (China) Co., Ltd.  
<http://www.epson.com.cn>

#### HONG KONG :

Epson Hong Kong Ltd.  
<http://www.epson.com.hk>

#### INDIA :

Epson India Pvt., Ltd.  
<http://www.epson.co.in>

#### INDONESIA :

PT. Epson Indonesia  
<http://www.epson.co.id>

#### JAPAN :

Seiko Epson Co.  
Toyoshina Plant  
<http://www.epson.jp>

#### KOREA :

Epson Korea Co., Ltd.  
<http://www.epson.co.kr>

#### MALAYSIA :

Epson Malaysia Sdn. Bhd.  
<http://www.epson.com.my>

#### NEW ZEALAND :

Epson New Zealand  
<http://www.epson.co.nz>

#### PHILIPPINES :

Epson Philippines Co.  
<http://www.epson.com.ph>

#### SINGAPORE :

Epson Singapore Pte. Ltd.  
<http://www.epson.com.sg>

#### TAIWAN :

Epson Taiwan  
Technology & Trading Ltd.  
<http://www.epson.com.tw>

#### THAILAND :

Epson (Thailand) Co.,Ltd.  
<http://www.epson.co.th>